

body

CITYPROG

設計營商周城區活動

11 – 12/2021

11 – 12/2021

Anchor Site Festivals

主要伙伴場地創意節

Design EduVation

公眾社區教育項目

Satellite Events & Offers

衛星活動及優惠

Design In Action

設計好改變

Design Explorer

設計探索號

OpenHouse!HK

HK!設計開放日

香港設計中心二十周年
HKDC's 20th Anniversary

二十而立

20s

Reset

Reflect

Refresh

bodw

CITYPROG

設計營商周城區活動

27.11 – 5.12/2021

Major Happenings 活動高峰

BODW CityProg (CityProg) is a citywide creative business and community activation programme initiated in 2018 by Hong Kong Design Centre (HKDC). It aims to foster exchange and collaborations among creative and design units, businesses and community organisations in rolling out a series of activities and events that create shared values through design, make the community a better place and create positive social impact. Each year, CityProg brings together over 100 partners to spark more than 200 happenings around the city through its three distinct platforms: “Anchor Site Festivals”, “Design EduVation” programmes, and “Satellite Events & Offers”, fostering creativity for our city and economy and nurturing a thriving creative ecosystem in Hong Kong.

A community extension programme of HKDC’s annual flagship event Business of Design Week (BODW), CityProg spans throughout the year, with major happenings in November and December near BODW annually, peaking from 27 November to 5 December for the 2021 edition. With HKDC stepping into its 20th anniversary, the 2021 edition of CityProg has taken the theme “20s: Reflect•Refresh•Reset”. It will join forces with different sector partners and the wider public to make a positive impact to the community with good design, adhering to a “business for good” concept.

Create Hong Kong of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region is the Lead Sponsor of BODW and CityProg.

「設計營商周城區活動」(城區活動)是一個創意商業及社群的起動計劃，由香港設計中心於2018年首辦。項目旨在促進創意設計社群、商業及社區機構之間的交流與合作，帶來連串創意活動，攜手以設計創造共享價值，營造美好社區，為社會帶來正面改變。項目每年集合超過100個創意伙伴，通過三個協作平台：「主要伙伴場地創意節」、「公眾社區教育項目」和「衛星活動及優惠」，策動逾200個活動，讓設計與靈感扎根社區，帶動創意經濟發展，締造香港創意生態。

城區活動作為香港設計中心主辦之年度旗艦盛事「設計營商周」(BODW)的社區延伸，活動遍及全年，而大部分主要活動於每年11及12月設計營商周期間舉行，本年度以2021年11月27日至12月5日為活動高峰。適逢香港設計中心即將踏入二十周年，本年度的城區活動特別以「二十而立：深思·煥然·一新」(20s: Reflect·Refresh·Reset) 為主題，期望與各界伙伴及公眾一起發揮好設計及以商為善的精神，為社會帶來積極的影響。

設計營商周及設計營商周城區活動的主要贊助機構為香港特別行政區政府「創意香港」。



www.bodwcityprog.com

 [bodwcityprogramme](https://www.facebook.com/bodwcityprogramme)

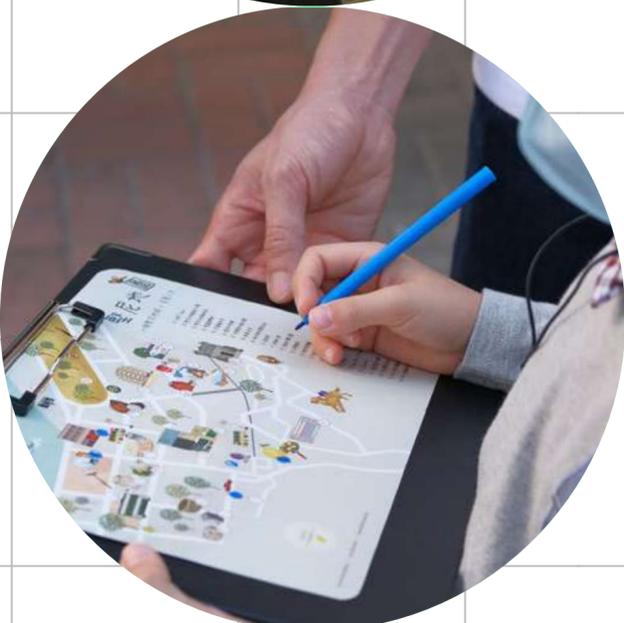
 [bodw.cityprog](https://www.instagram.com/bodw.cityprog)

15

Anchor Site
Festivals

主要伙伴場地創意節

27.11 – 5.12/2021



1 or 2-day design festivals comprising a variety of creative and design events.

為期1至2天、包括連串創意及設計活動的創意節。

Tsuen Wan

Centre for Heritage, Arts and Textile (CHAT) & The Mills 六廠紡織文化藝術館及南豐紗廠

Nina Mall 如心廣場商場

HKFYG Tsuen Wan Youth S.P.O.T.
香港青年協會荃灣青年空間

Sham Shui Po

D2 Place

JCCAC 賽馬會創意藝術中心

THY LAB 吳視聽實驗室

Wan Chai

Design Spectrum 設計光譜
@7 Mallory Street 茂蘿街7號

Fo Tan

GLOs Cafe by foody 伙食工業

Kowloon City

Making on Loft 樂在製造

Kwun Tong

HKALPS & VESSEL 香港藝士民間及發現號

Kennedy Town

HART Haus
K-Farm 堅農圃

Aberdeen

The Warehouse Teenage Club
蒲窩青少年中心

Central

Central Market 中環街市

5

**Design
Education**

公眾社區教育項目



Educational events promoting design thinking and activating the creative and design community.
推廣設計思維、起動創意設計社群的教育活動。

Signage Lab 街牌實驗室 by Milk Design & kennifstudio

The Fabric Commune 布社 by openground

Between Hither and Hill - VR and the Bishop Hill Underground Service Reservoir

浸入深水「保」－ 主教山配水庫保育與VR虛擬實境 by Orient Occident Atelier 東西建築

Gwaden: Made in Hong Kong 瓜瓜部屋：香港製造 by 2x2 Studio 二次坊

Daily Design 設計之日常 by ROUGH 草圖文化

100⁺

**Satellite Events
& Offers**

衛星活動及優惠



A series of design related events and special offers.

一系列與設計相關的活動及特別優惠。

Design City Hunt 城區設賞

200+ Rewards 設計獎賞



Support Local Shops

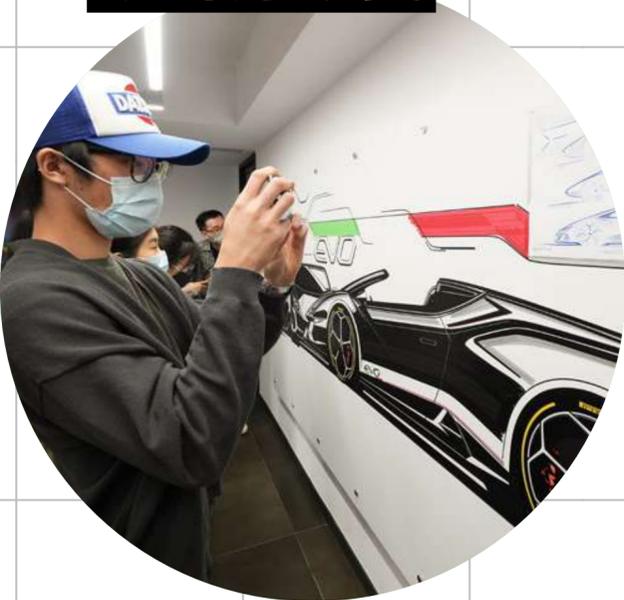
Engage people of all ages to experience the design journey by exploring designated design spots, under the themes of Let's GO Design, Let's GO HK, Let's GO Green and Let's GO Chill.

支持本地文創商戶

鼓勵大眾通過探索以Let's GO Design、Let's GO HK、Let's GO Green和Let's GO Chill為主題的指定城區設賞熱點，體驗設計之旅。

Design !n Action

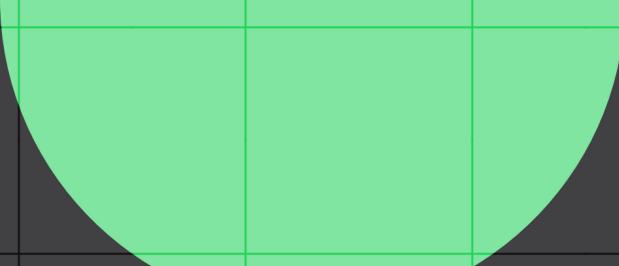
設計好改變



Through the power of “business for good”, “Design !n Action” brings together design and creative talents and companies to contribute their spare time and expertise for Creating Shared Value through design and design thinking, presenting two new programmes, “Design Explorer” and “OpenHouse! HK”, which provide design industrial sharing and practical experience to students.



以創新影響力商業模式(Business for Good)和培育新世代為發展藍本，成功召集逾40本地設計及創意人才和企業，攜手與社會各界創造共享價值(Creating Shared Value)。藉著徵集得來以商為善的力量，首推兩個設計教育分享和體驗項目「設計探索號」和「HK!設計開放日」。



Curatorial Statement

The BODW CityProg is in its fourth edition, with the theme **“20s: Reflect · Refresh · Reset”**, encompassing happenings throughout November and December, a majority of the events will take place from 27 November to 5 December 2021.

This year’s theme revolves around “Change”. We believe that good design enables change in behaviour, and empowers designers to influence expectations, values and ultimately steer behaviour of people. Reflecting on the of power of designers, both they and the companies they work for have the responsibility of using their power for good. This would be to create shared values, while addressing social needs in order to create opportunities, to bring people together and subsequently, to improve lives. When companies are successful in creating shared value opportunities, they will be able to enhance their economic value in the long run.

To celebrate Hong Kong Design Centre’s 20th Anniversary, many participating designers and companies would take part in the new “Design In Action” initiative, embarking on a journey of social impact, committing both their time and professional skills to the local community, NGOs and youths. Our participants will immerse themselves into different social issues, Refreshing their preconceived ideas, and through co-creation, prototyping, testing, refining and implementing... They will press Reset on the old ways, implementing new shared values for the business and community.

Moreover, CityProg will continue to collaborate with 100+ partners to deliver over 200 happenings free for public in 9 districts and benefit over 20 tertiary, secondary and primary schools in Hong Kong this winter.

一煥深 而二 新然思 立十

策展理念

第四屆設計營商周城區活動由11月起至12月舉行，以「**二十而立：深思·煥然·一新**」為主題，主要活動將在2021年11月27日至12月5日期間進行。

本年度主題圍繞「變化」，我們深信好設計可以改變行為，並賦予設計師影響人們的期望、價值觀和行為的力量。因此設計師及他們服務的企業皆有責任「深思」及善用其力量去創造共享的價值，同時滿足社會的需求以創造機遇，並且滙聚不同人群，從而改善大眾的生活。當企業成功創造社會共享價值時，便能夠長遠地提升其自身的經濟效益。

為慶祝香港設計中心踏入二十周年，眾多參與設計師和企業均以行動支持城區活動的全新計劃「設計好改變」(Design In Action)，為本地社區、非牟利及非政府機構和年輕一代貢獻時間和專業技能；透過共創、原型製作、測試、完善和實踐，重置舊有模式，為商業及社會創造「煥然·一新」的共享價值。

Anchor Site Festivals

主要伙伴場地創意節

HKFYG Tsuen Wan Youth S.P.O.T. - PLAY in Tsuen Wan (Playtime Leisure Activation Youth)

香港青年協會荃灣青年空間 — 設計·樂荃城

2/F, Commercial Complex, Clague Garden Estate, 28 Hoi Shing Road,
Tsuen Wan 荃灣海盛路28號祈德尊新邨商業中心2樓

W Tsuen Wan's PLAY Map Design - Graphic Design Workshop
「荃新發現」地圖設計——平面設計工作坊

9/11/2021 - 10/11/2021 • 7:30pm - 9:30pm

W Recycled PLAY - Recycled Toys Workshop
「荃城玩具大改造」——再生玩具設計工作坊

11/11/2021, 18/11/2021 • 7:30pm - 9:30pm

W Desirable PLAY Space - Design Thinking x Public Space Workshop

「你」想的玩樂空間? ——設計思維 x 公共空間工作坊

13/11/2021 • 2:00pm - 6:00pm

W Perspective PLAY in Tsuen Wan - Illustration and Mobile Photography Workshop

「荃新視角」——繪圖設計及攝影工作坊

19/11/2021 - 20/11/2021 • 19/11/2021: 7:30pm - 9:30pm •
20/11/2021: 3:00pm - 5:00pm

GT Tsuen Wan's PLAY Challenge - Orienteering Fun Day
「荃城追蹤」——城市定向

27/11/2021 • 2:00pm - 5:00pm

W Perspective PLAY in Tsuen Wan Fun Day
「荃新視角」——工作坊及交流日

28/11/2021 • 2:00pm - 5:00pm

W Recycled PLAY - Recycled Toys Family Day
親子「荃城玩具大改造」——再生玩具設計工作坊

4/12/2021 • 2:00pm - 4:00pm

EI PLAY in Tsuen Wan - Experience Day
「設計·樂荃城」體驗日

5/12/2021 - 10/12/2021 • 2:00pm - 6:00pm

CM

創意市集
Creative Markets

DC

設計挑戰 / 比賽
Design Challenges / Competitions

EI

展覽 / 裝置
Exhibitions / Installations

GT

導賞團
Guided Tours

N

業界聯繫
Networking Sessions

TS

講座 / 研討會
Talks / Seminars

OS

工作室開放日
Open Studios

P

表演
Performances

W

工作坊
Workshops

O

其他
Others

Chinachem Group - NINA MALL Finland Wonderland

華懋集團 — 如心廣場「Finland Wonderland」

8 Yeung Uk Road, Tsuen Wan 荃灣楊屋道8號

- EI** **360° Virtual Finnish Christmas**
「360°芬蘭聖誕空間」— 夢幻光影之旅
26/11/2021 - 2/1/2022 • 12:00nn - 8:00pm
- EI** **Dazzling Heart-shaped Promenade 炫彩心形打卡長廊**
26/11/2021 - 2/1/2022 • 12:00nn - 8:00pm
- O** **Redemption Campaigns 換領活動**
26/11/2021 - 2/1/2022 • 10:00am - 10:00pm
- W** **Traditional Christmas Crafts DIY Workshop 聖誕傳統手藝工作坊**
27/11/2021 - 28/11/2021, 1/1/2022 - 2/1/2022 • 2:00pm - 3:00pm
- CM** **Traditional Finnish Christmas Pop up Market**
節日限定芬蘭傳統市集
1/12/2021 - 31/12/2021 (Sat, Sun, Public Holidays 星期六、日及公眾假期) • 12:00nn - 8:00pm
- P** **Santa Claus Meet and Greet 聖誕老人見面會**
24/12/2021 - 25/12/2021 • 6:00pm - 7:00pm, 3:00pm - 4:00pm

Central Market & The Hong Kong Polytechnic

University - School of Design - Designing Central

中環街市及香港理工大學設計學院 — 設計中

93 Queen's Road Central & 80 Des Voeux Road Central, Central
中環皇后大道中93號及德輔道中80號

- EI** **Central Market Remembered 中環街市歷史旅程**
21/7/2021 - 30/11/2021 • 24 hours a day 全日24小時
- EI** **Designing Central 設計中**
21/9/2021 - 9/1/2022 • 10:00am - 10:00pm
- EI** **Form Follows Innovation Exhibition 創新演練展覽**
17/10/2021 - 9/1/2022 • 10:00am - 10:00pm
- CM** **Urban Market: Less is More 創業中：中環街市，體驗市集**
9/12/2021 - 12/12/2021 • 12:00nn - 8:00pm
- W** **Paper Workshop 紙張工作坊**
12/12/2021 • 2:00pm - 3:00pm
- W** **Home Stuffs Workshop 家品工作坊**
12/12/2021 • 3:30pm - 4:30pm
- W** **Stationery Workshop 文具工作坊**
12/12/2021 • 5:00pm - 6:00pm

LAWSGROUP & D2 Place - The Ninja Villa

羅氏集團及D2 Place — 荔忍山莊

D2 Place ONE: 9 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok •

D2 Place TWO: 15 Cheung Shun Street, Lai Chi Kok

D2 Place 一期: 荔枝角長義街9號 • D2 Place 二期: 荔枝角長順街15號

- CM** **MY FAMICASE Exhibition Hong Kong**
13/11/2021 - 2/1/2022 • 10:00am - 9:00pm
- EI** **D2 Place TWO The Garage Exhibition: UNBOX CHRISTMAS COUNT DOWN**
D2 Place TWO The Garage 期間限定展覽
【UNBOX CHRISTMAS COUNT DOWN】
1/12/2021 - 2/1/2022 • 12:00nn - 9:00pm
- EI** **Everybody loves JT - Jason Tommy's Solo Show x Weekend Market**
CM **大家愛JT - Jason Tommy 個人展覽 x 週末市集**
4/12/2021 - 5/12/2021 • 1:00pm - 8:00pm
- EI** **Winter Tour with Little Monsters 小怪獸冬季旅行團**
CM 11/12/2021 - 12/12/2021 • 1:00pm - 8:00pm
- CM** **Christmas Market 聖誕大笪地**
18/12/2021 - 19/12/2021 • 1:00pm - 8:00pm
- CM** **Looking for Santa Claus Market**
尋找聖誕老人 主題市集 LIFE MART x BLUE MART
23/12/2021 - 27/12/2021 • 1:00pm - 8:00pm
- CM** **D2 Place x White Market x Mr. LLH: Hello 2022 Market**
D2 Place x 白紙市集 x Mr. LLH: Hello 2022 跨年市集
31/12/2021, 1/1/2022 - 2/1/2022 • 31/12/2021: 3:00pm - 9:00pm •
1/1/2022 - 2/1/2022: 1:00pm - 8:00pm
- P** **D2 Place x White Market: New Year's Eve Music Show**
D2 Place x 白紙市集: 花火音樂會
31/12/2021 • 9:00pm - 12:30am
- O** **Ninja Refinery 忍の道場**
3/12/2021 - 5/12/2021, 10/12/2021 - 12/12/2021,
17/12/2021 - 19/12/2021, 24/12/2021 - 27/12/2021, 2/1/2022 • 12:00nn -
9:00pm

Centre for Heritage, Arts and Textile (CHAT) - Spinning East Asia Series I: A Compass in Hand

六廠紡織文化藝術館 — 再紡東亞系列一：手中的羅盤

The Mills, 45 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan 荃灣白田壩街45號南豐紗廠

- EI** **Spinning East Asia Series I: A Compass in Hand**
再紡東亞系列一：手中的羅盤
27/11/2021 - 27/2/2022 (Closed on Tues 逢星期二休息) • 11:00am - 7:00pm
- TS** **Weaving Text, Writing Textile: Typography as Medium**
文字紡造與織物編寫：字體作為媒介
4/12/2021 • 3:00pm - 5:30pm
- W** **Sewing Fields: CHAT Living Room Public Workshop**
《代工繡場：紗廠客廳》公眾工作坊
12/12/2021, 19/12/2021, 2/1/2022, 9/1/2022 • 3:00pm - 5:00pm
- W** **Sewing Fields Special: Post-Pandemic Holiday and Labouring**
《代工繡場》特別場：後疫情時代的假期與勞動
26/12/2021 • 2:00pm - 6:00pm
- W** **Knit and Glitch: Typography Textile Workshop**
針織亂碼：字體編織工作坊
16/1/2022 • 10:00am - 1:00pm, 3:00pm - 6:00pm

Jockey Club Creative Arts Centre - JCCAC Handicraft Fair

賽馬會創意藝術中心 — JCCAC 手作市集

30 Pak Tin Street, Shek Kip Mei 石硤尾白田街30號

- CM** **JCCAC Handicraft Fair**
JCCAC 手作市集
4/12/2021 - 5/12/2021 • 1:00pm - 7:00pm
- EI** **Exhibitions at Common Spaces**
公共空間展覽
4/12/2021 - 9/1/2022 • 10:00am - 10:00pm
- OS** **Open Studio**
開放工作室
4/12/2021 - 5/12/2021 • 1:00pm - 7:00pm
- O** **Art Demonstrations**
藝術示範
4/12/2021 - 5/12/2021 • 4/12/2021: 3:00pm - 4:30pm •
5/12/2021: 3:00pm - 5:30pm
- GT** **Studio Guided Tours**
工作室導賞
4/12/2021 - 5/12/2021 • 3:00pm - 4:00pm
- O** **JCCAC x MOVIE MOVIE Open Air Cinema: Rebel In The Rye**
JCCAC x MOVIE MOVIE 露天電影會：《叛逆字傳：我的麥田捕曲》
TS 4/12/2021 • 8:00pm - 10:00pm

The Mills - WeWeave 2021

南豐紗廠 — WeWeave 編織生活節 2021

45 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan 荃灣白田壩街45號

- P** **WeWeave Music Performance**
WeWeave 編織生活節 音樂演出
4/12/2021 - 5/12/2021 • 4/12/2021: 2:00pm - 6:15pm, 5/12/2021:
2:30pm - 6:00pm
- CM** **WeWeave Creative Market**
WeWeave 編織生活節 文創市集
4/12/2021 - 5/12/2021 • 11:00am - 7:00pm
- O** **WeWeave Limited Postcard**
市集期間限定明信片
4/12/2021 - 5/12/2021
- W** **Macrame Workshop**
Macrame 拼色掛飾班
4/12/2021 • 2:30pm - 4:30pm, 5:30pm - 7:30pm
- W** **AIA Presents: Tie Dye Workshop**
AIA呈獻: 扎染工作坊
4/12/2021 - 5/12/2021 • 3:00pm - 4:30pm
- W** **Resin Cloth Vase DIY Box by Chicks**
線衫樹脂花器自製套裝工作坊 by 雞仔嘜
4/12/2021 - 5/12/2021 • 11:00am - 6:00pm
- W** **ROOOT x Greentale Tree Stick Wreath**
ROOOT X Greentale 聖誕樹枝花環工作坊
4/12/2021 - 19/12/2021 (Sat, Sun 星期六及日) • 1:30pm - 3:30pm,
4:00pm - 6:00pm
- W** **Make your own Christmas Wreath by Maker Bay**
木製聖誕花環 by Maker Bay
4/12/2021 - 5/12/2021 • 11:30am - 1:00pm, 2:00pm - 3:30pm,
4:00pm - 5:30pm
- W** **Self-Love Sound Journey by Heidi Law**
Self-Love 聲頻療癒旅程 by Heidi Law
5/12/2021 • 3:00pm - 4:00pm, 5:00pm - 6:00pm
- O** **WeWeave Souvenir Redemption**
WeWeave 編織生活節 限定紀念品 換領活動
4/12/2021 - 31/12/2021

HKALPS & VESSEL - P+PM | People & Place making

香港藝士民間及發現號 — 人與空間 | 規劃·設計·營造

G/F, 90 Hoi Bun Road, Kwun Tong 觀塘海濱道90號地下

- DC** “Placemaking X Wellness” Photography Competition
「空間營造 X 健康生活」攝影比賽
8/11/2021 - 6/12/2021
- EI** “P+PM: People & Placemaking” Exhibition
「人與空間 規劃·設計·營造」展覽
26/11/2021 - 31/12/2021 • 9:00am - 6:00pm
- TS** “ArchDesign X Photography” Sharing Session
「人與空間：建築設計與攝影」分享會
27/11/2021 • 11:00am - 1:00pm
- TS** “Meet the Architect – Design and Place-making” Seminar
「與建築師對話：設計與空間營造」研討會
29/11/2021 • 3:00pm - 4:30pm

Design Spectrum - Delightful Design

設計光譜 — 給快樂的設計

7 Mallory Street, Wan Chai 灣仔茂蘿街7號

- W** Joy with Moving Sculpture
小機械木作坊
24/10/2021 • 11:00am - 1:00pm, 3:00pm - 5:00pm
- W** Happiness in Singing Bowl
頌钵：尋找快樂
31/10/2021 • 11:00am - 12:30pm, 3:00pm - 4:30pm
- W** Formulate Happiness
快樂味
14/11/2021 • 11:00am - 12:30pm, 2:30pm - 4:00pm
- W** Signage Lab
街牌實驗室
21/11/2021 • 10:00am - 1:00pm
- W** Creative Body in Performance Arts
身創意：身體創作與行為藝術
28/11/2021 • 2:00pm - 6:00pm
- EI** “Delightful Design” Exhibition
「給快樂的設計」展覽
6/12/2021 - 28/2/2022 • 10:00am - 7:00pm

THY LAB - Memory Lane 1921-2021

吳視聽實驗室 — Memory Lane 1921-2021

135 Yu Chau Street, Sham Shui Po 深水埗汝洲街135號

- O** **Character Design & Signage Library Sharing - Brush on Wood and Carving**
TS 字體設計及招牌書籍分享會 - 手寫及木雕招牌
8/12/2021 • 3:00pm - 6:00pm
- TS** **Sharing on Stencil Printing**
分享會: 模板字印製
17/12/2021 • 4:45pm - 5:45pm
- W** **Design Thinking Workshops**
設計思維工作坊
8/12/2021, 17/12/2021 • 8/12/2021: 3:00pm - 6:00pm • 17/12/2021: 4:45pm - 5:45pm
- EI** **Memory Lane 1921-2021 Exhibition**
Memory Lane 1921-2021 展覽
17/12/2021 - 31/3/2022 • 24 hours a day 全日24小時

K-Farm - Creativity@K-FARM

堅農圃 — 創意@堅農圃

3 Shing Sai Road, Kennedy Town 堅尼地城城西道3號

- W** **Creative Workshop**
創意工作坊
27/11/2021 - 28/11/2021 • 2:30pm - 3:30pm, 3:30pm - 4:30pm, 4:30pm - 5:30pm
- GT** **Guided Tour**
導賞團
27/11/2021 - 28/11/2021 • 3:00pm - 3:45pm, 4:00pm - 4:45pm, 5:00pm - 5:45pm
- TS** **Talk & Tour**
講座及導賞
GT 27/11/2021 • 2:00pm - 2:45pm
- CM** **Creative Market**
創意市集
27/11/2021 - 28/11/2021 • 12:00nn - 6:00pm
- DC** **Design for K-Farm Competition**
「堅·設計」比賽
28/11/2021 • 2:00pm - 5:00pm

GLOs Cafe by foody - Made in Hong Kong 2.0

伙食工業 — 香港製造2.0

Flat 3, G/F, Leader Industrial Centre, 57-59 Au Pui Wan Street, Fo Tan
火炭坳背灣街57-59號利達工業中心地下3號

- TS** **Talk on Design & Arts**
分享會：設計及藝術
27/11/2021 - 28/11/2021 • 3:00pm - 4:00pm
- W** **Art on Wallpaper Workshop**
牆紙設計工藝工作坊
27/11/2021 - 28/11/2021 • 4:00pm - 4:30pm
- TS** **Talk on Hong Kong Manufacturing**
分享會：香港工業
4/12/2021 - 5/12/2021 • 3:00pm - 4:00pm
- W** **Beer Tasting Workshop**
啤酒品嚐工作坊
4/12/2021 - 5/12/2021 • 4:00pm - 4:30pm
- CM** **Made in Hong Kong Creative Market**
香港製造市集
4/12/2021 - 5/12/2021 • 12:00nn - 6:00pm
- EI** **Made in Hong Kong Exhibition: Vintage Vinyl Cover Design**
香港製造展覽：黑膠唱片封套設計
4/12/2021 - 5/12/2021 • 12:00nn - 9:00pm
- P** **Festival Music Night: Hong Kong Youth & Children Services**
伙食工房音樂會：香港青少年服務處
4/12/2021 • 7:00pm - 9:00pm
- EI** **Made in Hong Kong Exhibition: Vintage Movie Poster Design**
香港製造展覽：電影海報設計
11/12/2021 - 31/12/2021 • 12:00nn - 9:00pm
- P** **Festival Music Night: Hazz Band/ Japan**
伙食工房音樂會：爵士樂隊／日本
11/12/2021 • 8:00pm - 9:00pm
- TS** **Talk on Audio Product Design**
分享會：音響產品設計
18/12/2021 - 19/12/2021 • 3:00pm - 4:00pm
- P** **Festival Music Night: Jazz**
伙食工房音樂會：爵士
18/12/2021 • 8:00pm - 9:00pm

Making on Loft - Creating as Usual - Cultural and Creative Hangout in To Kwa Wan

樂在製造 — 「出土文物」—— 土瓜灣文化造物節

9/F, Block C, On Lok Factory Building, 95-97 Ha Heung Road, To Kwa Wan
土瓜灣下鄉道95-97號安樂工廠大廈C座9樓

- W** **A Bag of To Kwa Wan - Screen Printing Workshop**
一袋土瓜灣——絲印工作坊
27/11/2021 • 11:00am - 12:30pm, 12:30pm - 2:00pm
- OS** **Design Hangout @Tokwawan**
土瓜灣設計散步
27/11/2021 - 28/11/2021 • 12:00nn - 7:00pm
- TS** **Study of Movie Poster's Design Aesthetics**
電影海報設計美學研究
27/11/2021 • 5:00pm - 7:00pm
- TS** **Creatives and Where to Find Them: Discussion on the Future of To Kwa Wan Cultural and Creative Space**
創意與它們的產地：土瓜灣文創空間的未來探討
27/11/2021 • 3:00pm - 5:00pm
- EI** **re:trace | An Exhibition of Collectibles from To Kwa Wan**
re: trace | 土瓜灣舊物展
27/11/2021 - 11/12/2021 (Closed on Tues 逢星期二休息) • 11:00am - 7:00pm
- GT** **Printed in To Kwa Wan - Printing Industry Guided Tour**
土瓜灣印製——印刷業導賞團
27/11/2021 • 11:00am - 1:00pm
- GT** **Street Observation at Sheung Heung Road and Ha Heung Road: Factory Building Architectural Guided Tour**
路上觀察上下鄉道：工廈建築導賞團
28/11/2021 • 2:00pm - 4:00pm
- TS** **re:trace | An Exhibition of Collectibles from To Kwa Wan - Sharing**
re: trace | 土瓜灣舊物展分享會
28/11/2021 • 5:00pm - 7:00pm
- O** **Documentary Screening by Olive Leung : An Excuse**
梁菁雯紀錄片放映：《藉口》
28/11/2021 • 1:00pm, 3:00pm, 5:00pm

HART Haus - Haus Warming

3/F, Cheung Hing Industrial Building, 12P Smithfield, Kennedy Town
堅尼地城士美菲路12P祥興工業大廈3樓

- EI** **HART Social Studio Showcase**
HART 匯舍展示
27/11/2021 - 18/12/2021 • 11:00am - 7:00pm

- GT** **HUMBLE HART: Family Community Walk + Upcycling Paper Workshop**
W HUMBLE HART: 親子社區探索 + 再造紙工作坊
27/11/2021 • 10:00am - 12:00nn

- P** **Performance: L' Autumno Concert**
表演: 襄序曲之秋 音樂會
27/11/2021 • 2:30pm - 3:00pm

- TS** **Talk: Post Concert Discussion - Music Programme Design in Alternative Art Spaces**
講座: 演後藝人談 - 另類藝術空間的音樂節目設計
27/11/2021 • 3:15pm - 4:00pm

- N** **HART Haus Festival Opening**
HART 匯舍展示開幕
27/11/2021 • 5:00pm - 8:00pm

- W** **Workshop: As The Ink Bleeds**
工作坊: 隨墨流
28/11/2021 • 12:00nn - 1:30pm

- TS** **Talk: Slasher in Creative Industry**
講座: 斜桿族的創意人生
4/12/2021 • 2:00pm - 3:30pm

- TS** **Movie Screening + Sharing: Lens Blank**
O 電影放映及交流: Lens Blank
4/12/2021 • 5:00pm - 9:00pm

- W** **Workshop: Spice Sachet-Making**
工作坊: 香料香薰包工作坊
5/12/2021 • 2:00pm - 3:00pm

- W** **Workshop: How to Build a Multisensory Grieving Ritual**
工作坊: 如何建立多感官的哀思儀式
5/12/2021 • 5:00pm - 7:00pm

The Warehouse Teenage Club - Warehouse Playground – Creativity Ignition Lab

蒲窩青少年中心 — 蒲窩遊樂場——創意引爆實驗

116 Aberdeen Main Road, Aberdeen 香港仔大道116號

- GT** **Amble along Aberdeen - Community Tour**
探遊香港仔——社區導賞
27/11/2021 • 11:00am - 12:30pm
- W** **Making in Living - Wooden Leather Bag**
生活小物動手造——木製皮革小物袋
28/11/2021 • 2:00pm - 6:00pm
- OS** **Creativity Ignition Lab**
創意引爆實驗
5/12/2021 • 12:00nn - 2:30pm, 3:00pm - 5:30pm
- O** **Go-Kart Glee**
Go-Kart 砌車體驗
19/12/2021 • 11:00am - 1:30pm

CM

Creative
Markets 創意市集

DC

Design Challenges /
Competitions 設計挑戰 / 比賽

EI

Exhibitions /
Installations 展覽 / 裝置

GT

Guided
Tours 導賞團

N

Networking
Sessions 業界聯繫

TS

Talks / Seminars
講座 / 研討會

OS

Open Studios
工作室開放日

P

Performances
表演

W

Workshops
工作坊

O

Others
其他

Design EduVation 公眾社區教育項目

Milk Design & Kennifstudio - Signage Lab

Milk Design & Kennifstudio — 街牌實驗室

Sham Shui Po Area 深水埗區

- W** **Signage Lab Workshop: Design Thinking and Wellbeing Street**
街牌實驗室 — 好社區生活設計工作坊
7/11/2021 • 10:30am - 12:30pm, 2:00pm - 4:00pm, 4:30pm - 6:30pm
- DC** **Public Vote! The Best 10 Signage for Wellbeing City**
街牌競選大賽
12/11/2021 - 15/11/2021
- EI** **Signs On!**
街牌實習週
18/12/2021 - 19/12/2021
- O** **QR Code Feedback**
街牌意見箱
18/12/2021 - 19/12/2021

Orient Occident Atelier - Between Hither and Hill -

VR and the Bishop Hill Underground Service Reservoir

東西建築 — 浸入深水「保」— 主教山配水庫保育與 VR虛擬實境

Sham Shui Po Area & Online 深水埗區及網上

- TS** **Lecture and Webinar on Conservation of Hong Kong Historic Architecture**
浸入深水「保」網上研討會
1/12/2021 • 7:45pm - 8:45pm
- EI** **VR Experience and Exhibition - Form Society**
浸入深水「保」展覽及VR 體驗 — 合舍
1/12/2021 - 3/12/2021 • 12:00nn - 6:00pm
- EI** **VR Experience and Exhibition - Ppalli Ppalli**
浸入深水「保」展覽及VR 體驗 — Ppalli Ppalli
4/12/2021 - 19/12/2021 (Closed on Tues 逢星期二休息) •
11:00am - 10:00pm (Mon, Wed - Fri 星期一、三至五) •
9:00am - 10:00pm (Sat - Sun 星期六至日)
- W** **Workshop-based Programme**
工作坊系列活動
4/12/2021 • 2:30pm - 5:30pm
- O** **Creative Preservation Ideas of the Workshop Participants**
工作坊參加者的保育創意點子
Starting from 21/1/2022 由21/1/2022起
<https://user164374.psee.io/3zpmys>

2x2 Studio - Gwaden: Made in Hong Kong

二次坊 — 瓜瓜部屋: 香港製造

Tai Po & Sham Shui Po Area 大埔及深水埗區

- W** **Dyeing with Indigo Experience**
生藍染校內體驗日
28/10/2021 • 1:30pm - 3:30pm
- GT** **Farming Experience & Material Tour**
農田體驗及採購遊
31/10/2021 • 9:30am - 3:00pm
- W** **Farm to Design: Indigo Dyeing Workshop**
Farm to Design: 藍染工作坊
4/11/2021 • 1:30pm - 3:30pm
- W** **Farm to Design: Demonstration by Designer**
Farm to Design: 設計師示範
11/11/2021 • 1:30pm - 3:30pm
- W** **Farm to Design: Sewing Workshop**
Farm to Design: 縫紉工作坊
18/11/2021 • 1:30pm - 3:30pm
- W** **Farm to Design: Final Workshop**
Farm to Design: 總結工作坊
25/11/2021 • 1:30pm - 3:30pm
- O** **Gift Presentation**
扎染腰包贈送
24/12/2021 • 3:00pm - 5:00pm
- W** **Gwaden: Natural Dyeing Workshop**
瓜瓜部屋: 草木染工作坊
30/12/2021 • 11:00am - 1:00pm

ROUGH - Daily Design

草圖文化 — 設計之日常

Kwun Tong Community Green Station - 27 Sheung Yee Road, Kowloon Bay
綠在觀塘 - 九龍灣常怡道27號

- TS** **Talk**
講座
4/12/2021 • 11:30am - 12:30pm
- W** **Creative Workshop**
創意工作坊
4/12/2021 • 12:30pm - 1:30pm, 2:00pm - 3:00pm, 3:00pm - 4:00pm,
4:00pm - 5:00pm
- TS** **City Ragpicker**
都市拾荒者
- DC** 5/12/2021 • 1:30pm - 5:00pm

openground - The Fabric Commune

openground — 布社

198 Tai Nan Street, Sham Shui Po 深水埗大南街198號

- W** **The Fabric Commune Material Studies Workshop**
布社物料探索工作坊
13/10/2021, 16/10/2021, 21/10/2021, 27/10/2021, 6/11/2021,
13/11/2021
- EI** **The Fabric Commune Exhibition - openground**
布社展覽 — openground
27/11/2021 - 12/12/2021 (Tue - Sun 星期二至日) • 12:00nn - 7:00pm
- W** **The Fabric Commune Open Workshop**
布社 — 製作坊
5/12/2021, 11/12/2021 • 2:30pm - 4:30pm
- EI** **The Fabric Commune Exhibition - Collaborating Shops**
布社展覽 — 協作店舖
27/11/2021 - 12/12/2021

A Little Something 小意思:

1:00pm - 7:00pm (Tue - Sun 星期二至日)

Shop B, 188 Lai Chi Kok Road, Sham Shui Po
深水埗荔枝角道188號地下B舖

Infectment:

12:00nn - 6:00pm (Mon - Sun 星期一至日)

G/F, 205 Tai Nam Street, Sham Shui Po
深水埗大南街205號地下

Simple Legend Shop 取社商店:

1:30pm - 8:00pm (Wed - Sun 星期三至日)

G/F, 8 Boundary Street, Prince Edward
太子界限街8號地舖

Sun Nga Shing Umbrella Store 新藝城遮皇:

12:00nn - 5:00pm (Mon - Fri 星期一至五),

12:00nn - 7:00pm (Sat - Sun 星期六至日)

Shop B, 314 Lai Chi Kok Road, Sham Shui Po
深水埗荔枝角道314號B舖

CM

Creative
Markets 創意市集

DC

Design Challenges /
Competitions 設計挑戰 / 比賽

EI

Exhibitions /
Installations 展覽 / 裝置

GT

Guided
Tours 導賞團

N

Networking
Sessions 業界聯繫

TS

Talks / Seminars
講座 / 研討會

OS

Open Studios
工作室開放日

P

Performances
表演

W

Workshops
工作坊

O

Others
其他

Satellite Events 衛星活動

@Tsuen Wan 荃灣

- W** **Leather Christmas Tree Workshop**
皮革聖誕樹工作坊
BEIS Leather Workshop
1/12/2021 - 23/12/2021 • 10:00am - 6:00pm
BEIS Studio
BEIS 工作坊
- GT** **Guided Tour: Chill Out a Day in a Hidden Village**
導賞團：踱步在隱世的村落
Hong Kong Community College 香港專上學院
4/12/2021 • 2:00pm - 5:00pm
Lo Wai, Tsuen Wan 荃灣老圍
- W** **Local Scent Candle & Perfume Workshop**
本土氣味蠟燭及香水工作坊
Mille-Feuille Fashion Select Store
1/12/2021 - 30/12/2021 • 12:00nn - 2:00pm, 3:00pm - 5:00pm,
5:30pm - 7:30pm
Mille-Feuille Fashion Select Store
- W** **World Children's Day | Fantastical Future Cities**
Royal Institute of British Architects (RIBA) Hong Kong Chapter, The
UK Department for International Trade
英國皇家建築師協會 (香港)及英國國際貿易部
6/11/2021 • 9:30am - 12:30pm
The Mills Fabrica Atrium 南豐紗廠
- W** **Humanity 2327 (Emotion Tracking Werewolf)**
情碎殺謊 2327 (情緒偵測狼人殺)
Wellness Lab by Upmood
20/11/2021 - 5/12/2021 (Sat - Sun 星期六及日) • 5:00pm - 6:00pm
Wellness Lab
- W** **Granny Square Blanket Workshop**
復古民族風織片毛毯工作坊
Zik²
唧唧 zik²- 毛線編織手作
1/10/2021 - 31/1/2022 • 10:30am - 6:00pm
zikzik Studio 唧唧工作室
- W** **Crochet Flowers Workshop**
手作鉤織永生花工作坊
Zik²
唧唧 zik²- 毛線編織手作
1/10/2021 - 31/1/2022 • 10:30am - 6:00pm
zikzik Studio 唧唧工作室

TS **What's Next for Italian Design**
隆重呈獻：意大利設計的新世代
Consulate General of Italy in Hong Kong & Macau, Italian Chamber of Commerce of Hong Kong & Macao, Kitchen Infinity Holdings - Boffi De Padova
意大利總領事館駐香港及澳門、香港及澳門意大利商會及Kitchen Infinity Holdings - Boffi De Padova
2/12/2021 • 6:30pm - 8:30pm
Boffi De Padova Studio

EI **OK Dementia™ Festival - Co-creation Showcases:**
OK Dementia Experience
腦化「好」社區節 — 腦化共創物語：腦化好體驗
Enable Foundation 啟民創社
12/10/2021 - 24/10/2021 • 12:00nn - 6:00pm
Sky Garden, L4, Hysan Place 希慎廣場四樓空中花園

TS
O **OK Dementia™ Festival - Movie Sharing:**
The Father Screening with Sharing
腦化「好」社區節 — 腦化好電影時光分享會：
《爸爸可否不要老》+工作坊分享
Enable Foundation 啟民創社
15/10/2021 • 6:00pm - 9:00pm
theDesk Causeway Bay Leighton Centre
銅鑼灣禮頓中心theDesk

EI **“Shine Like A Princess” Disney Princess Christmas Lights**
「Shine Like A Princess」聖誕燈飾展覽
Lee Tung Avenue 利東街
25/11/2021 - 1/1/2022 • 10:00am - 10:00pm
Lee Tung Avenue 利東街

P **Christmas Music and Light Symphony**
聖誕音樂燈光匯演
Lee Tung Avenue 利東街
25/11/2021 - 2/1/2022 • 6:00pm - 10:00pm (Every 20 mins 每20分鐘)
Central Piazza, Lee Tung Avenue 利東街中庭

P **Snowing Show**
飄雪匯演
Lee Tung Avenue 利東街
27/11/2021 - 2/1/2022 • 5:00pm, 6:00pm, 7:00pm
Central Piazza, Lee Tung Avenue 利東街中庭

EI **Social Innovation Regional Forum 2021 - Thematic Session 1 |**
Carnival: The Future of Getting Old(er)
社會創新區域論壇2021 — 專題研討 1: 重「創新」定義老
PolyU Jockey Club Design Institute for Social Innovation
理大賽馬會社會創新設計院
16/10/2021 • 2:00pm - 5:10pm
7 Mallory Street 茂蘿街7號

@Fo Tan/ Shatin 火炭/ 沙田

- W** **OK Dementia™ Festival - Community Workshops: Experience Dementia Through Play X HKLSS Toy Library**
腦化「好」社區節 — 腦化好強項:腦化好遊戲
Enable Foundation 啟民創社
16/10/2021 • 3:00pm - 4:30pm
Sun Chui Lutheran Centre for the Elderly, HKLSS
路德會新翠長者中心 腦玩童俱樂部
- W** **Oil Painting Workshop**
油畫創行坊
Joy Art Club 消歎場
9/10/2021 - 11/12/2021 • 3:00pm - 5:00pm (Other time by appointment first 其他時段需預約)
Joy Art Club 消歎場
- W** **Life Figure Drawing Workshop**
人體寫生創作坊
Joy Art Club 消歎場
9/10/2021 - 11/12/2021 (Every Sat, other date by appointment 逢星期六,其他日期需預約) • 5:00pm - 8:00pm
Joy Art Club 消歎場

CM

創意思集
Creative Markets

DC

設計挑戰 / 比賽
Design Challenges / Competitions

EI

展覽 / 裝置
Exhibitions / Installations

GT

導賞團
Guided Tours

N

業界聯繫
Networking Sessions

TS

講座 / 研討會
Talks / Seminars

OS

工作室開放日
Open Studios

P

表演
Performances

W

工作坊
Workshops

O

其他
Others

@Sham Shui Po 深水埗

- W** **Art is Engraving**
「藝述」工作坊
1a space
1a空間
22/12/2021 • 7:00pm - 9:00pm
JCCAC 賽馬會創意藝術中心
- TS** **Three Books, Two Ways of Living, and A Street:**
“Three Books” Sharing
三本書、兩種生活、一條街:「三本書」分享會
2 Square Metres
3/11/2021 • 7:30pm - 9:00pm
One Seventh Bookshops (Tai Nan Street) 七份一書店 (大南街)
- W** **Three Books, Two Ways of Living, and A Street:**
“Two Ways of Living” Workshop
三本書、兩種生活、一條街:「兩種生活」考察+設計工作坊
2 Square Metres
14/11/2021: 2:00pm - 3:30pm, 17/11/2021: 7:30pm - 9:00pm,
28/11/2021: 11:00am - 12:30pm
Clock Out 擱樓
- EI** **Three Books, Two Ways of Living, and A Street: “A Street”**
Exhibition
三本書、兩種生活、一條街:「一條街」成果展
2 Square Metres
27/12/2021 - 2/1/2022 • 12:00nn - 9:00pm
One Seventh Bookshops (Tai Nan Street)
七份一書店 (大南街)
- W** **Leathercraft Class**
手造皮具班
Aurora Leathercraft Trading Co.
1/11/2021 - 31/12/2021 • 12:30pm - 6:30pm
Aurora Leathercraft Trading Co.
- W** **Sustainable Beer Tasting**
可持續啤酒品嚐工作坊
Encompass HK
2/12/2021 • 7:30pm - 9:30pm
Dream Impact 夢創成真
- EI** **Floral Exhibition**
花藝展覽
Foliage Floral 拾葉
12/9/2021 - 5/2/2022 • 12:00nn - 6:00pm
Foliage Floral 拾葉
- EI** **What's Next? A Joint Exhibition of Young Artist**
跟住去邊度? —— 青年藝術家聯展
Lumervisum 光影作坊
6/11/2021 - 28/11/2021 • 11:00am - 6:00pm
Lumervisum 光影作坊

- P** **Lai Kok Shopping Centre Music Performance**
「粗眉」音藝共鳴
People's Place 民坊
20/11/2021, 18/12/2021 • 3:30pm - 4:30pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- EI** **Lai Kok Shopping Centre Exhibition**
「眉·畫廊」打卡位 展出「粗眉式世界名畫」
People's Place 民坊
20/11/2021 - 31/12/2021 • 9:00am - 10:00pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- O** **Lai Kok Shopping Centre Pop Up Store**
「粗眉」POP-UP 快閃店
People's Place 民坊
20/11/2021, 18/12/2021, 19/12/2021 • 11:00am - 6:00pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- O** **Spend the most artistic and festive time of the year with Lai Kok Shopping Centre**
粗眉聖誕藝遊麗閣
People's Place 民坊
20/11/2021 - 31/12/2021 • 9:00am - 10:00pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- W** **Lai Kok Shopping Centre Art Jamming Workshop**
「粗眉」x Platform Art Jamming 油畫工作坊
People's Place 民坊
11/12/2021, 18/12/2021 • 2:00pm - 3:30pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- CM** **Lai Kok Shopping Centre Creative Market**
麗閣聖誕「眉」你市集
People's Place 民坊
17/12/2021 - 19/12/2021 • 12:00nn - 8:00pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- O** **Lai Kok Shopping Centre CNY Pop Up Store**
「粗眉」新春期間限定店
People's Place 民坊
15/1/2022 • 12:00nn - 8:00pm
Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場
- P** **Lai Kok Shopping Centre CNY Music Performance**
「粗眉」聲藝喜迎春
People's Place 民坊
15/1/2022 • 3:30pm - 4:30pm
Shop G-16, Lai Kok Shopping Centre 麗閣商場G-16號舖
- P** **Lai Kok Shopping Centre Music Performance 2**
「粗眉」音藝共鳴
People's Place 民坊
22/1/2022 • 3:30pm - 4:30pm
Shop G-16, Lai Kok Shopping Centre
麗閣商場G-16號舖

W Soap Making Workshops
手工皂工作坊

Savon Workshop 皂工房

13/11/2021: 1:00pm - 3:30pm • 20/11/2021: 12:00nn - 1:30pm •
23/11/2021: 7:00pm - 8:30pm • 27/11/2021: 12:00nn - 1:30pm,
3:30pm - 5:00pm

Savon Workshop 皂工房

W The Little Prince & 7 Planets
小王子七個星球的奇遇

EI **Whateversmiles Limited**

22/12/2021 - 15/1/2022

a little something 小意思:

1:00pm - 7:00pm (Tue - Sun 星期二至日)

Runners' Foods 跑緣:

12:00nn - 6:00pm (Wed - Sun 星期三至日)

WONTONMEEN:

12:00nn - 6:00pm (Wed - Sun 星期三至日)

Alri Star Leather 阿里皮藝:

10:30am - 7:15pm (Mon - Sun 星期一至日)

Storerooms:

2:00pm - 8:00pm (Mon - Sun 星期一至日)

The Soulroom 一草一木:

11:00am - 6:00pm (Mon - Fri 星期一至五),

10:00am - 6:00pm (Sat, Sun & Public Holidays 星期六、日及公眾假期)

Fouetté eslite spectrum Tsim Sha Tsui Store 誠品生活尖沙咀店:

10:00am - 10:00pm (Mon - Sun 星期一至日)

a little something, Runners' Foods, WONTONMEEN, Alri Star
Leather, Storerooms, The Soulroom & Fouetté eslite spectrum
Tsim Sha Tsui Store

小意思、跑緣、WONTONMEEN、阿里皮藝、Storerooms、一草一木及
誠品生活尖沙咀店

CM

Creative
Markets 創意市集

DC

Design Challenges /
Competitions 設計挑戰 / 比賽

EI

Exhibitions /
Installations 展覽 / 裝置

GT

Guided
Tours 導賞團

N

Networking
Sessions 業界聯繫

TS

Talks / Seminars
講座 / 研討會

OS

Open Studios
工作室開放日

P

Performances
表演

W

Workshops
工作坊

O

Others
其他

@Kwun Tong 觀塘

- W** **Be a Creative Metalsmith**
創意金工匠體驗工作坊
Back Column Hit Gold 後欄打金
1/9/2021 - 31/12/2021 (Sat - Sun 星期六及日) • 1:00pm - 7:00pm
Back Column Hit Gold 後欄打金
- W**
O **OK Dementia™ Festival - Movie Sharing: A Long Goodbye**
Screening with Workshop Sharing
腦化「好」社區節 — 腦化好電影時光分享會:《漫長的告別》+工作坊分享
Enable Foundation 啟民創社
25/9/2021 • 2:30pm - 6:00pm
True Light Villa District Elderly Community Centre, CFSC
觀塘基督教家庭服務中心 真光苑長者地區中心
- W** **Spray Painting Workshop**
噴製星球畫體驗班
Fingers Work
1/12/2021 - 31/1/2022 • 3:00pm - 4:30pm, 5:00pm - 6:30pm
Fingers Work
- EI**
CM **The Hong Kong Illustration and Creative Show 2021**
香港插畫及文創展 2021
HKHands
27/11/2021 - 28/11/2021 • 12:00nn - 8:00pm
ROTUNDA 3, Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre
九龍灣國際展貿中心 ROTUNDA 3
- EI** **Hong Kong Local Picture Book Exhibition**
香港本地出版繪本展覽
Kadey Jadey 繪本童樂
20/11/2021 - 5/12/2021 • 12:00nn - 7:00pm
Kadey Jadey Book
Kadey Jadey 繪本童樂
- GT** **Moonzen Brewery Tour**
門神啤酒廠導賞
Moonzen Brewery 門神啤酒
5/11/2021 - 31/12/2021 (Every Fri 逢星期五) • 6:00pm - 10:00pm
Moonzen Brewery 門神啤酒廠
- W** **Neon on Acrylic Workshop**
迷你霓虹燈DIY工作坊 (雙色亞加力板款)
Myosotis Flower 忙忘工作室
1/11/2021 - 31/12/2021 • 10:00am - 10:00pm
Myosotis Flower
- W** **Outdoor Specialty Coffee Style Workshop**
戶外帳營手沖精品咖啡體驗班
Plant216 Creative 貳壹陸創意企劃
8/12/2021 • 3:00pm - 6:00pm
Plant 216 Creative 貳壹陸創意企劃

@To Kwa Wan/ Kowloon City 土瓜灣/ 九龍城

- EI** **Fill in the Space: The Truth Coming Out of Her Well to Shame Mankind**
《空間進駐》The Truth Coming Out of Her Well to Shame Mankind
1a space
1a 空間
13/11/2021 - 6/12/2021 (Tue - Sun 星期二至日) • 11:00am - 7:00pm
1a space
1a 空間
- EI** **Fill in the Space: Hope All is Well With You**
《空間進駐》Hope All is Well With You
1a space
1a 空間
18/12/2021 - 16/1/2022 (Tue - Sun 星期二至日) • 11:00am - 7:00pm
1a space
1a 空間
- TS** **Sharing Session 藝術家講座 | 從舊事物啟動新創作**
1a space
1a 空間
19/12/2021 • 3:30pm - 5:00pm
On & On Theatre Workshop 前進進戲劇工作坊
- GT** **What's Up Finland? - Artist Guided Art-Walking Tours with Riitta Kuisma**
Consulate General of Finland in Hong Kong & Macao, Finnish Chamber of Commerce in Hong Kong
芬蘭駐香港及澳門總領事館及香港芬蘭商會
4/12/2021 • 2:00pm - 3:30pm, 4:00pm - 5:30pm Kowloon Tong, Hung Hom and Whampoa 九龍塘、紅磡及黃埔
- TS** **Green Transition Seminar**
Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
15/12/2021 • 3:00pm - 7:00pm
Business Environment Council 商界環保協會
- W** **Children in Community: A Journey of Visiting Factories with Grandpa 童遊社區：爺爺的工廠之旅**
GT Kowloon City in Transformation 躍變龍城
24/10/2021, 31/10/2021, 13/11/2021, 28/11/2021, 18/12/2021, 19/12/2021 • 2:00pm - 4:30pm
Various locations in To Kwa Wan • 土瓜灣區眾多地點
- GT** **To Kwa Wan's Industry Legend Series 土瓜灣工業傳奇系列**
Kowloon City in Transformation 躍變龍城
11/12/2021 - 12/12/2021 • 2:30pm - 4:30pm
To Kwa Wan & Kowloon City in Transformation Information Centre
土瓜灣區及躍變·龍城體驗館
- W** **Wheel Throwing Regular Class 拉坯陶藝恆常班**
Useless Studio 無用生活
1/11/2021 - 31/12/2021 (Mon - Fri 星期一至五) • 11:00am - 2:00pm, 3:00pm - 6:00pm, 7:00pm - 10:00pm
Useless Studio (San Po Kong) 無用生活 (新蒲崗)

@Central & Western 中西區

- W** **Artistry Velvet Pouch Painting Workshop**
金箔絲絨小袋工作坊
513 Paint Shop
19/9/2021 - 5/12/2021 • 12:00nn - 1:30pm, 2:00pm - 3:30pm, 4:00pm - 5:30pm
513 Paint Shop
- P** **Busking with Affee**
阿啡和你唱
Affee 阿啡
28/12/2021 • 4:00pm - 6:00pm
Affee 阿啡
- EI** **AIA Annual Honors and Awards Exhibition**
AIA Hong Kong | A Chapter of the American Institute of Architects
美國建築師學會香港分會
16/11/2021 - 25/11/2021 • 10:00am - 6:00pm
Rotunda, The Exchange Square • 交易廣場中央大廳
- O** **AIA Annual Honors and Awards Exhibition Opening Ceremony**
AIA Hong Kong | A Chapter of the American Institute of Architects
美國建築師學會香港分會
16/11/2021 • 6:30pm - 8:00pm
Rotunda, The Exchange Square 交易廣場中央大廳
- W** **Sea Animal Etegami Drawing & Yacht Origami Folding Workshop**
海洋世界手繪紙及摺紙工作坊
Art of MY Family 藝術有嘉
28/11/2021 • 11:00am - 7:00pm
Hauser & Wirth Gallery
- TS** **What's Up Finland? - Innovation Collaboration: Lessons learned from Finland and Hong Kong**
Consulate General of Finland in Hong Kong & Macao, Finnish Chamber of Commerce in Hong Kong, Asia Society Hong Kong Center
芬蘭駐香港及澳門總領事館、香港芬蘭商會及亞洲協會香港中心
30/11/2021 • 6:00pm - 7:15pm
Miller Theater, Asia Society Hong Kong Center
亞洲協會香港中心 麥禮賢劇場
- TS** **What's Up Finland? - Talent Acquisition in the Digital Era: Challenges and Solutions Seminar**
Consulate General of Finland in Hong Kong & Macao, Finnish Chamber of Commerce in Hong Kong, Asia Society Hong Kong Center
芬蘭駐香港及澳門總領事館、香港芬蘭商會及亞洲協會香港中心
1/12/2021 • 6:00pm - 7:30pm
Miller Theater, Asia Society Hong Kong Center & Online
亞洲協會香港中心 麥禮賢劇場及網上
- W** **Creative Studio (Christmas Ornament and Wreath)**
Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021: 12:00nn - 8:00pm
Tai Kwun, Parade Ground 大館

- EI Pippi Longstocking Exhibition**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- O Woodlife Sweden Exhibition**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
EI 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- CM Swedish Christmas Market**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- P Curling Lane**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- O Floor Hockey**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- W Volvo Car Display**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- O Santa Claus Meet and Greet**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm •
 27/11/2021: 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- P Juggling Performance**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- O Bring Me A Book Story Telling Session**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong
 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館

- P** **St Lucia Procession**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 26/11/2021 - 27/11/2021 • 26/11/2021: 3:00pm - 8:00pm, 27/11/2021:
 12:00nn - 8:00pm
 Tai Kwun, Parade Ground 大館
- P** **St Lucia Procession (St. John's Cathedral)**
 Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
 4/12/2021 • 4:00pm - 5:00pm
 St. John's Cathedral 聖約翰主教座堂
- W** **Food Waste Dyeing Workshop**
天然剩菜混色絞與紮染輕體驗
 Dyelicious 染樂工房
 20/11/2021 - 5/12/2021 • 10:30am - 1:30pm, 2:30pm - 5:30pm
 Dyelicious 染樂工房
- DC** **BODW CityProg Kick-off Event: NFT x Design Battle**
設計營商周城區活動揭幕活動 — NFT x 設計: #數碼設計對決
N Hong Kong Design Centre, UCOLLEX
TS 香港設計中心及UCOLLEX
 10/11/2021 • 5:30pm - 8:30pm
 Central Market Public Open Space - Oasis 中環街市公共開放空間Oasis
- W** **Nagomi Pastel Art Trial Workshop**
和諧粉彩體驗工作坊
 ISATISSE STUDIO 大賞工作室
 1/11/2021 - 1/11/2022 • 11:30am - 1:30pm, 2:00pm - 4:00pm, 5:00pm
 - 7:00pm
 Isatisse Studio 大賞工作室
- EI** **Elsewhere Exhibition**
Elsewhere 展覽
 Novalis Art Design
 2/12/2021 - 22/1/2022 (Mon - Sat 星期一至六) • 12:00nn - 7:00pm
 Novalis Contemporary Art Design Gallery
- GT** **Elsewhere Exhibition Guided Tour**
Elsewhere 展覽導賞團
 Novalis Art Design
 4/12/2021 • 3:00pm - 4:00pm, 5:00pm - 6:00pm
 Novalis Contemporary Art Design Gallery
- W** **Social Innovation Regional Forum 2021 - Thematic Session 2:**
Design Thinking for Age-friendly Communities
社會創新區域論壇2021 — 專題研討2:以設計思維締造年齡友善社區
 PolyU Jockey Club Design Institute for Social Innovation
 理大賽馬會社會創新設計院
 28/10/2021 • 2:00pm - 5:00pm
 Central Market & Online 中環街市及網上

@Eastern/ Chai Wan 東區/ 柴灣

- O** **WhateverSmiles Pop-up Store: Le Petit Prince x Hong Kong Crafters**
WHATEVERSMILES期間限定店:小王子 X 香港匠人
WhateverSmiles Limited
15/11/2021 - 31/12/2021 • 10:00am - 10:00pm
eslite spectrum Tai Koo Store 誠品生活太古店
- EI** **Into the Lights 光藝廊**
Youth Square 青年廣場
27/10/2020 - 31/3/2023 • 12:00nn - 9:00pm
Youth Square 青年廣場
- O** **Mixed Reality Table Tennis 混合實境乒乓球**
Youth Square 青年廣場
17/5/2021 - 31/3/2023 • 12:00nn - 8:00pm
Youth Square 青年廣場

@Yau Tsim Mong 油尖旺

- O** **Swedish Winter Film Selection 2021**
瑞典冬日電影選2021
TS Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
4/12/2021 - 12/12/2021
MCL (K11 ART HOUSE)
- W** **Artistic Candle Workshop 蠟燭藝術工作坊**
Hong Kong Candle School 香港蠟燭學校
16/11/2021 - 18/11/2021 • 11:00am - 5:00pm
Hong Kong Candle School 香港蠟燭學校
- W** **Multi-dimensional Object Creation Workshops**
Hong Kong Community College 香港專上學院
6/12/2021 - 30/12/2021
Hong Kong Community College 香港專上學院
- W** **Pop-up Bookmark Workshop: Hong Kong Bird**
雀鳥立體書籤工作坊
Hong Kong Community College, Hong Kong Bird Watching Society
香港專上學院及香港觀鳥會
11/12/2021 • 11:00am - 1:00pm
Hong Kong Community College • 香港專上學院
- W** **Wheel Throwing Trial Class 拉坯體驗班**
Useless Studio 無用生活
1/11/2021 - 31/12/2021 • 3:00pm - 5:00pm, 7:00pm - 9:00pm
Useless Studio (618 Shanghai Street) • 無用生活 (上海街分號)
- W** **Hand-build Cup / Mug Workshop 手捏陶瓷杯工作坊**
Useless Studio 無用生活
1/11/2021 - 31/12/2021 • 3:00pm - 9:00pm
Useless Studio (618 Shanghai Street) • 無用生活 (上海街分號)

@Kwai Tsing 葵青

- EI** **OK Dementia™ Festival - Community Workshops: Happy Colouring - Dementia Seasons X SAGE**
腦化「好」社區節 — 腦化好強項:腦塗好季節
Enable Foundation 啟民創社
13/10/2021, 16/10/2021 • 9:30am - 4:30pm
Kwan Fong Mrs Susie Cho Tsing Yi Development Horizon, SAGE
耆康會群芳卓鄺素心青衣發展領域 腦輕Zone
- O** **Fashion Designer Recruitment**
融HUB x 香港紗廠招募時裝創作師
FUSIONHUB
融Hub
25/10/2021 - 5/1/2022
9/F, Topyy Tower, 45-51 Kwok Shui Road, Kwai Hing
國瑞路45-51號Topyy Tower 9樓
- EI** **Uplifting Life - Agnes Pang Solo Exhibition**
拾趣 - 彭淑儀個展
KC100 Art Space
KC100藝術空間
27/11/2021 - 8/1/2022 (Mon - Sat, closed on Sun and Public Holidays 星期一至六,星期日及公眾假期休息)
9:00am - 7:00pm
KC100 Art Space
KC100 藝術空間

CM

Creative Markets
創意市集

DC

Design Challenges / Competitions
設計挑戰 / 比賽

EI

Exhibitions / Installations
展覽 / 裝置

GT

Guided Tours
導賞團

N

Networking Sessions
業界聯繫

TS

Talks / Seminars
講座 / 研討會

OS

Open Studios
工作室開放日

P

Performances
表演

W

Workshops
工作坊

O

Others
其他

@Other Districts 其他地區

- EI** **Talk about Artist Career Path / Sea World Exhibition**
海洋世界手繪紙講座及摺紙展覽
TS **Art of MY Family 藝術有嘉**
11/12/2021 • All Day 全日
HK Sheng Kung Hui Welfare Council Tung Chung Centre
香港聖公會東涌綜合服務
- EI** **OK Dementia™ Festival - Co-creation Showcases: Co-creating Dementia Stories**
腦化「好」社區節 — 腦化共創物語：共創腦化故仔
Enable Foundation 啟民創社
25/9/2021 - 24/10/2021 • 10:00am - 5:00pm
A001 Foyer, Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院A001 Foyer
- GT** **OK Dementia™ Festival - Community Workshops: OK de Cafe Workshop X AKA**
W **腦化「好」社區節 — 腦化好強項：華富導賞團**
Enable Foundation 啟民創社
2/10/2021, 6/10/2021 • 9:30am - 1:00pm
Southern District Integrated Elderly Service Centre, AKA
香港仔坊會社會服務 南區長者綜合服務處
- EI** **Triptych: Three Views on the Power of Place and Memory**
三聯作：場所與記憶能量的三面觀
Hassell Limited 怡境師有限公司
29/11/2021 - 10/12/2021 (Mon - Sat 星期一至六) • 9:00am - 6:00pm
(Mon - Fri 星期一至五) • 11:00am - 6:00pm (Sat 星期六)
Hassell Studio
- GT** **Cultural Note-Taking Workshop 文化記錄工作坊**
W **Hong Kong Community College 香港專上學院**
4/12/2021 • 10:00am - 12:30pm
Tuen Mun Park & San Hui 屯門公園及新墟
- EI** **Best Dutch Book Design 2019 Exhibition**
荷蘭最美圖書香港展覽
Netherlands Consulate General in Hong Kong & Macao, HKDI
Department of Communication Design and Centre for
Communication Design
荷蘭駐港總領事館及香港知專設計學院傳意設計研究中心
7/10/2021 - 9/12/2021 • 10:00am - 2:00pm
Hong Kong Design Institute Centre for Communication Design
香港知專設計學院傳意設計研究中心

@Online 網上

- EI** **"Conditioned..... To Meet" Exhibition 《緣分到了 就會...識》展覽**
ComMAground 大地母系
21/1/2022 - 20/3/2022
- TS** **Seminar 1: 「The Eight Consciousnesses X History」**
創作研討會(一):「八識 X 歷史」 ComMAground 大地母系
8/1/2022 • 7:30pm - 9:00pm
- TS** **Seminar 2: 「The Eight Consciousnesses X Philosophy and Cultural Studies」**
創作研討會(二):「八識 X 哲學與文化研究」
ComMAground 大地母系
15/1/2022 • 7:30pm - 9:00pm
- TS** **Seminar 3: 「The Eight Consciousnesses X Fine Arts and Cultural Management」**
創作研討會(三):「八識 X 藝術與文化管理」 ComMAground 大地母系
16/1/2022 • 7:30pm - 9:00pm
- W** **Traditional Swedish Christmas Baking Workshop**
Consulate General of Sweden in Hong Kong 瑞典駐港總領事館
16/12/2021 • 3:00pm - 4:30pm
- TS** **ecobus Sharing 山邊走走・海邊找找 | 山徑及海岸垃圾數據發佈**
ecobus 生態巴士
5/3/2022 • 8:30pm - 9:30pm
- W** **OK Dementia™ Festival - Community Workshops: Designing Your Dementia Things**
腦化「好」社區節 — 腦化好強項: 自創腦化物件
Enable Foundation 啟民創社
20/10/2021 • 5:00pm - 6:30pm
- TS** **OK Dementia™ Festival - Creative Online Sharing: Enable Talk 9**
腦化「好」社區節 — 線上分享: Enable Talk 9
Enable Foundation 啟民創社
22/10/2021 • 5:00pm - 7:00pm
- DC** **“RE:ON LIGHT” Design Competition 「霓彩躍動」設計比賽**
FUJIFILM Business Innovation Hong Kong 富士膠片商業創新香港
28/9/2021 - 15/1/2022
- DC** **MY STAGE - Inter-School Fashion Design Competition 2021-2022**
邁向銀禧 My Era Fall Winter 2022 Collections
good morning CLASS
11/2021 - 7/2022
- DC** **The Wharf Hong Kong Secondary School Art Competition 2021-22**
九龍倉全港中學生繪畫比賽2021-22
Harbour City, Hong Kong Times Square, Plaza Hollywood, Wharf Art
海港城、時代廣場、荷里活廣場及九龍倉藝術
21/9/2021 - 11/2/2022

- TS Cultural Leadership Summit 2021 – Spin-Off Event**
2021 文化領袖論壇——延伸活動
 Hong Kong Arts Administrators Association 香港藝術行政人員協會
 10/11/2021 • 2:30pm - 5:45pm
- TS Eventide Conversations Talk #4**
 Hong Kong Arts Administrators Association 香港藝術行政人員協會
 23/11/2021 • 5:30pm - 6:45pm
- W Essential Guide to Effective Arts Management 藝術管理指南**
 Hong Kong Arts Administrators Association 香港藝術行政人員協會
 30/3/2022 - 31/5/2022 • 7:30pm - 10:00pm
- TS Guest Talk: 《Mirroring Effect》The Rise of Mirror and Celebrity Advertising in Hong Kong**
線上講座:《以人為鏡》Mirror熱潮和明星廣告現象
 Hong Kong Community College 香港專上學院
 18/12/2021 • 2:00pm - 3:00pm
- DC Hong Kong Smart Design Awards 2022**
香港智營設計大賞2022
 Hong Kong Exporters' Association 香港出口商會
 5/11/2021 - 16/2/2022
- TS Social Innovation Regional Forum 2021 - Thematic Session 3: Cross-sector Innovations in Age-friendly Communities**
社會創新區域論壇2021 — 專題研討3: 跨界創新: 共建老齡友好社區
 PolyU Jockey Club Design Institute for Social Innovation
 理大賽馬會社會創新設計院
 19/11/2021 • 9:30am - 12:00nn
- TS Social Innovation Regional Forum 2021 - Thematic Session 3: Innovating for System Change in Age-friendly Communities**
社會創新區域論壇2021 — 專題研討3: 制度創新: 營造年齡友善社區
 PolyU Jockey Club Design Institute for Social Innovation
 理大賽馬會社會創新設計院
 19/11/2021 • 2:30pm - 4:50pm
- TS Social Innovation Regional Forum 2021 - Main Forum: The Making of Age-friendly Communities in Rapidly Ageing Societies**
社會創新區域論壇2021 — 主論壇: 共創年齡友善社區
 PolyU Jockey Club Design Institute for Social Innovation
 理大賽馬會社會創新設計院
 10/12/2021 • 2:30pm - 5:30pm
- TS BODW CityProg x The Wharf Art - Sharing Session**
設計營商周城區活動 x 九龍倉藝術—「做啦, 仲諗」
 Wharf Art, Ztory
 九龍倉藝術及Ztory
 7/1/2022 • 4:00pm - 4:45pm



**Design
City Hunt
城區設賞**

**Explore 80+ Design Hot Spots
and Get 200+ Rewards!**
**探索80+文化熱點和人氣商戶
免費換領潮流設計獎賞!**

CityProg Card Distribution Period 卡片派發日期:

23/11 - 5/12/2021

Redemption Period 獎賞登記截止日期:

23/11 - 15/12/2021

BODW CityProg is organising a Design City Hunt to engage people of all ages to experience the design journey by exploring designated design spots, under the themes of Let's GO Design, Let's GO HK, Let's GO Green and Let's GO Chill.

To participate from 23 Nov to 5 Dec 2021, shop or join design activities for free at designated design hot spots to collect a design card. Create an Instagram post or story with the card and tag the Instagram accounts of CityProg "bodw.cityprog" and of the shops or event organisers. Create as many posts or stories as you can to claim your rewards. 200+ gifts await you!

設計營商周城區活動舉辦城區設賞，鼓勵大眾通過探索以Let's GO Design、Let's GO HK、Let's GO Green和Let's GO Chill為主題的指定城區設賞熱點，體驗設計之旅。

由2021年11月23日至12月5日，在指定設計熱點和人氣商戶消費或免費參加指定城區活動，您將獲得一張城區設賞卡，運用設賞卡於該熱點或活動中拍照，再發佈Instagram帖文或限時動態並標記城區活動「bodw.cityprog」和有關城區設賞熱點的Instagram帳戶，即有機會換領潮流設計獎賞。活動將送出超過200份禮物，在Instagram上發佈愈多城區設賞的照片，愈多機會獲賞。

1



Make a purchase at the design hot spots or join designated design activities for free
於指定熱點消費或參與免費活動

2

Get a design card and take photos
換領「設賞卡」即時拍照



3

Upload photos to IG and tag CityProg IG account "bodw.cityprog"
上載到IG及tag "bodw.cityprog"

4



Claim your rewards at the official website
到官方網頁換領

The prizes are available on a first-come-first-served basis, while stocks last. In case of any dispute, the decision of Hong Kong Design Centre and the participating partners shall be the final. Design City Hunt is subject to the respective terms and conditions. For details, please refer to BODW CityProg website.
獎賞數量有限，送完即止。如有任何爭議，香港設計中心及參與商戶保留最終決定權。城區設賞活動須受條款及細則約束，詳情請參閱設計營商周城區活動網頁。

Participating Merchants 參與商戶



Design In Action

設計好改變

Design can bring more positive changes than we can imagine.

As Hong Kong Design Centre enters its 20th anniversary, we look back and look forward to the future with the launch of our special 20th anniversary initiative “**Design In Action**”, which brings together local design and creative talents and companies that have been with us for years, presenting two new programmes, “**Design Explorer**” and “**OpenHouse! HK**”, to provide design industrial sharing and practical experience for around 200 students from over 20 local primary, secondary and tertiary schools.

設計可以帶來的正面改變，往往超乎我們的想像。

在香港設計中心踏入二十周年之際，我們回首並展望將來，推出二十周年特備計劃「**設計好改變**」，集合了與我們同行多年的本地設計及創意人才和企業積極參與，藉著徵集得來以商為善的力量，首推兩個項目「**設計探索號**」和「**HK!設計開放日**」，分別為20多間本地大、中、小學，近200名學生提供設計教育分享和體驗，讓對設計有興趣或有志投身設計界的學生能夠盡早裝備自己。

Design Explorer

設計探索號

A Credit-based Career Discovery Programme for TWEENS and early TEENS

為初中、高小學生而設的學分制設計體驗及探索創意生態之旅

Starting with career planning, the programme features various design thinking workshops, designer sharing and experiential activities, leading over 100 students from more than 10 primary and secondary schools to explore the multi-faceted aspects of design, creative technology learning and career development. Through deepening the students' understanding of the value of design in public policy, social & business innovation and sustainable development, the programme will inspire them to set their direction for further education and career.

本年度帶領來自10多間中、小學、逾100多名學生多角度探索設計、創意科技學習及職業生涯的多面性，加深他們對設計價值在不同領域如公共政策、社會及商業創新，以及可持續發展等的認知，並從中得到啟發，提早確立升學及就業方向。



**CityProg x Unleash!
Design 101: Design
Thinking Workshops
城區活動 x Unleash!
設計101: 設計思維
工作坊**



“Being a Design Major?” Guided Tours of Tertiary Design Education Campus
「設計系...」大專設計教育校園導賞

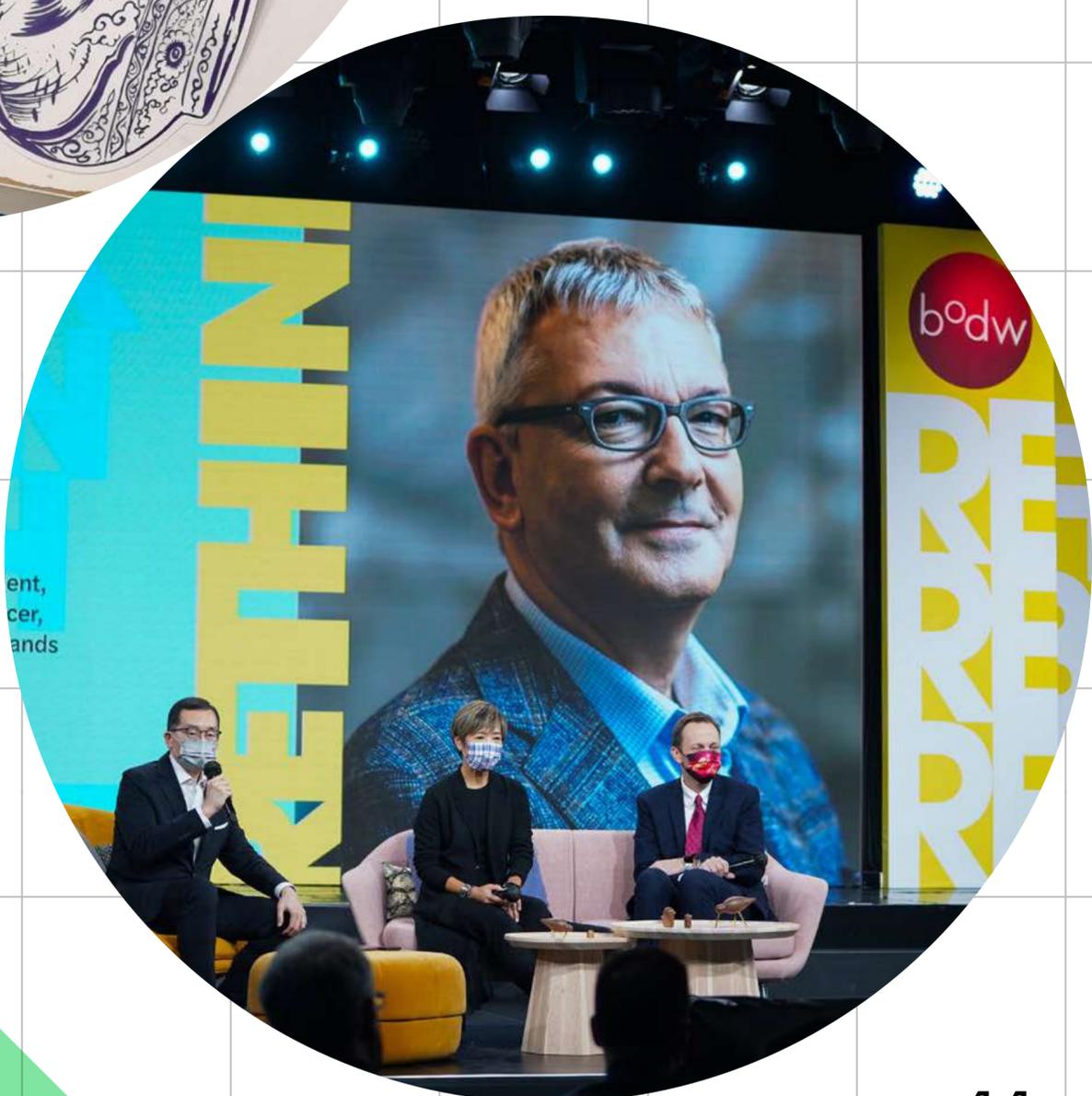


Meet the Designers & Masters
走訪城中設計達人

**Public Open Space
Action Lab**
空間可能工作坊



**A day as A Design
Intern**
一日設計學徒實習



**Citywide Design
Experience**
城區創意及設計體驗

OpenHouse!HK

HK!設計開放日

Tailor-made career sharing programme for design students **為設計系學生度身訂造的職業體驗計劃**

A tailor-made career sharing programme for local design students at tertiary level or above to enhance their understanding of the design industry. The programme has received huge support from ten design institutions, including the University of Hong Kong, the Hong Kong Polytechnic University, the Chinese University of Hong Kong, the City University of Hong Kong, the Hong Kong Design Institute, the Hang Seng University, the Hong Kong Community College, the Hong Kong Institute of Higher Education, Caritas Institute of Higher Education and Chu Hai College of Higher Education, with nearly 100 design students participating. The programme will involve nearly 20 local and international companies and designers from various disciplines, including product and industrial, visual communication, creative media, environmental, interior, architectural, fashion and textile and social innovation design.

為本地大專或以上設計系學生度身訂造的職業體驗計劃，提高這班準設計師們對設計產業的認識，本年度計劃已得到10間院校，包括香港大學、香港理工大學、香港中文大學、香港城市大學、香港知專設計學院、香港恒生大學、香港專上學院、香港高等教育科技學院、明愛專上學院及珠海學院支持，近100名設計學生參與。計劃將伙拍業內近20間本地及國際企業及不同專項的設計師，包括產品及工業、視覺傳意、創意媒體、環境、室內、建築、時裝及紡織，與及社會創新設計等等。

Themes

主題

**Smart Living with
Creative Technology:
Design Tomorrow's
Lifestyle**

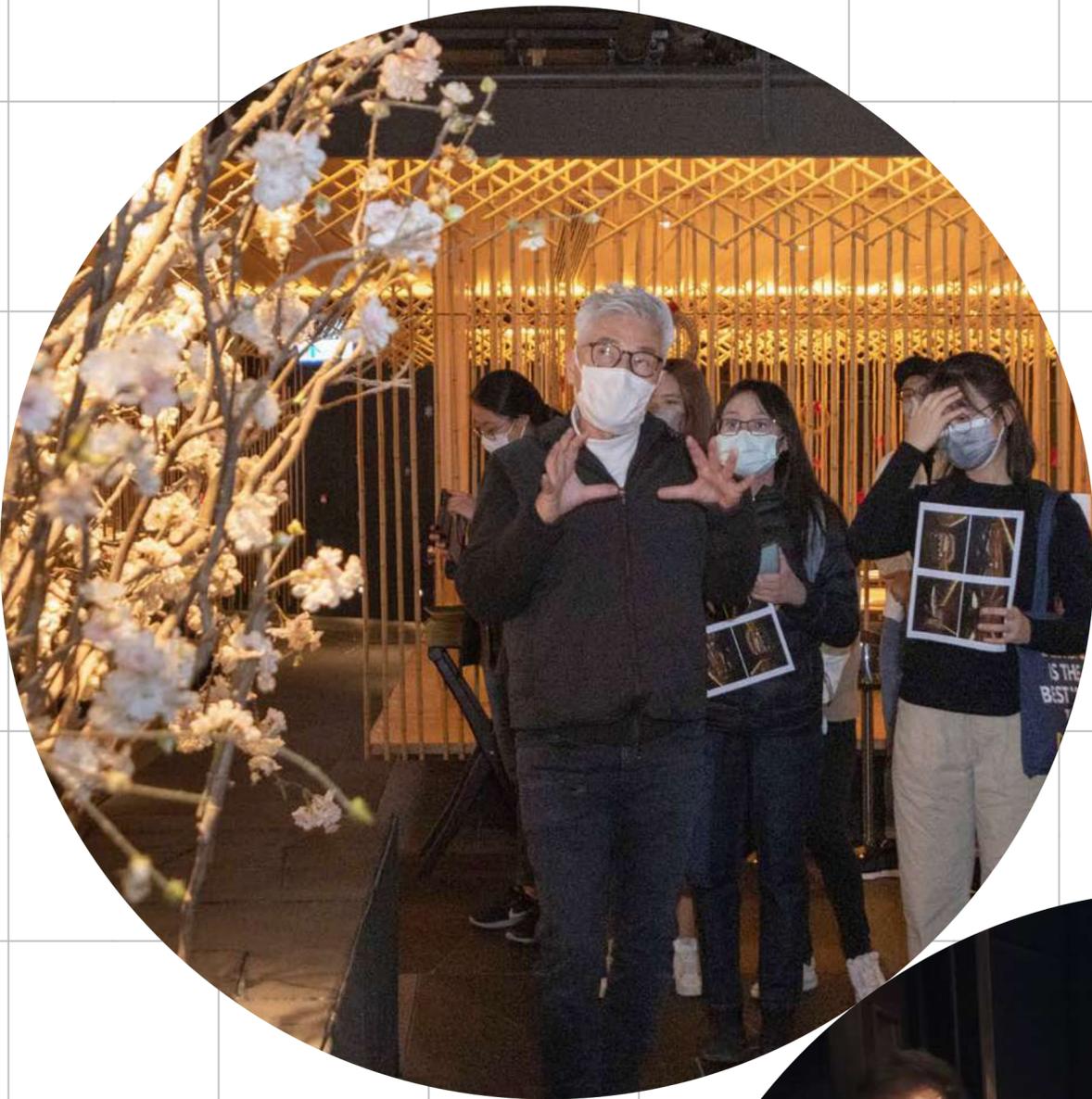
**智能生活與創意科技 –
以設計洞見未來生活**



**Placemaking and
Community Making:
Design a Sustainable
City**

**城市場所與社區建設 –
設計可持續發展城市**





**From Commercial to
Public Usage: Create
Place for People**

**從商業到公用的空間
規劃 - 為市民創造更佳
空間**

**Branding Strategy:
Creativity Fuels
Business Goal**

**品牌策略 - 以創意轉
成生意, 設計力成公司
業務增長的燃料**



Organisers 主辦機構



A Concurrent Event of 主要活動



Lead Sponsor 主要贊助機構



Strategic Partners 策略伙伴



Strategic Media Partners 策略媒體伙伴



Marketing Partners 活動推廣伙伴

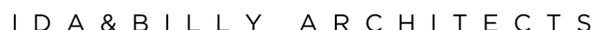


Supporting Organisations 支持機構

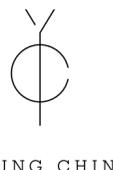


Disclaimer: Create Hong Kong of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region provides funding support to the project only, and does not otherwise take part in the project. Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in these materials/events (or by members of the project team) are those of the project organizers only and do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, the Communications and Creative Industries Branch of the Commerce and Economic Development Bureau, Create Hong Kong, the CreateSmart Initiative Secretariat or the CreateSmart Initiative Vetting Committee. 免責聲明：香港特別行政區政府創意香港僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物／活動內（或由項目小組成員）表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及創意產業科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。

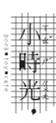
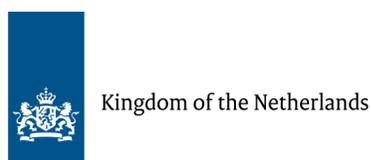
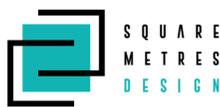
Design In Action Partners 設計好改變伙伴



LAMBORGHINI HONG KONG



Partners 伙伴



bodw CITYPROG

設計營商周城區活動

11 – 12/2021

Hong Kong Design Centre

Unit 602, 6/F, Mill 5, The Mills, 45 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, Hong Kong

香港設計中心

荃灣白田壩街45號南豐紗廠五廠6樓602室

T (852) 2522 8688 F (852) 2892 2621 E info@hkdesigncentre.org

www.hkdesigncentre.org

All information is subject to change without prior notice.

Please visit BODW CityProg website for event registration and offer details.

Hong Kong Design Centre is not responsible for the quality or suitability of the products or services by BODW CityProg Partners; or any discrepancies or omissions of the events, offers or terms of use provided by participating organisations or shops.

資料如有更改，恕不另行通知。

有關活動報名及優惠詳情請瀏覽「設計營商周城區活動」網站。

對「設計營商周城區活動」伙伴之產品或服務質素或適用性，或各參與機構或商戶最終提供的活動、優惠或使用條款有異，或本刊物內容誤差或遺漏，本中心恕不負責。

Copyright © HongKongDesignCentre2021

香港設計中心版權所有2021年

A Concurrent Event of 主要活動

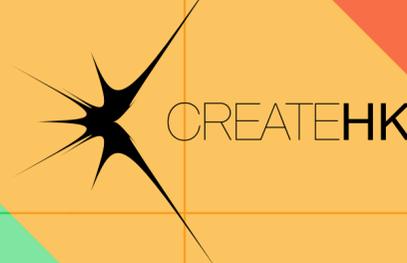


BUSINESS OF
DESIGN WEEK
設計營商周

Organiser 主辦機構



Lead Sponsor 主要贊助機構



DISCLAIMER: Create Hong Kong of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region provides funding support to the project only, and does not otherwise take part in the project. Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in these materials/events (or by members of the project team) are those of the project organizers only and do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, the Communications and Creative Industries Branch of the Commerce and Economic Development Bureau, Create Hong Kong, the CreateSmart Initiative Secretariat or the CreateSmart Initiative Vetting Committee.

免責聲明：香港特別行政區政府創意香港僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物／活動內（或由項目小組成員）表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及創意產業科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。

In light of the current pandemic situation, the Organiser reserves the right to cancel, postpone or change any details such as dates and formats of all events without prior notice. Please stay tuned to BODW CityProg website and social media for the latest updates.

因應疫情實際情況，大會將保留一切權利取消、延期或更改所有活動日期及形式，恕不提前通知，敬請各界見諒。請密切留意BODW城區活動網頁及社交媒體之最新消息。